

Vabimo vas na  
*Invitation*

**XVIII. sprint regato LJUBLJANICA '09**  
*XVIII. Sprint Regatta Ljubljana '09*



Vabimo vas na tradicionalno osemnajsto veslaško sprint regato, ki bo v Ljubljani v soboto, 3. oktobra 2009, s prvim startom ob 10. uri.

Tekmovalni sistem bo kot običajno sestavljen iz predtekmovanj in finalnih dvobojev. V predtekmovanjih se vse posadke pomerijo v medsebojnih dvobojih na 257 m dolgi progi. Skupine in oznaka proge bodo določene z žrebom. Najhitrejša četverica se v finalu pomeri za zlato, srebrno in bronasto medaljo. V primeru prehitre vode bodo tekme za pionirje odpadle, kar vam bomo predhodno sporočili. Številke ne bodo organizirane in naj imajo klubi s seboj.

Medalje in nagrade bodo podeljene po regati na Veslaškem klubu Ljubljana, Velika čolnarska 20.

*Ljubljana Rowing Club invites you to attend the traditional Sprint Regatta in the city of Ljubljana on Saturday the 3th of October 2009, beginning at 10am.*

*In the fall of 1991, Ljubljana rowers first organised a sprint regatta. The last rowing regatta in that season was held over aprox. 300 m stretch of the Ljubljana river.*

*This fall, the eighteenth Sprint Regatta will take place. The river is still too narrow and thus only two boats can race simultaneously. Heats and finals will be raced on the 257 m distance. In the heats four fastest boats will qualify for the finals. The two fastest boats compete for the gold and the second fastest boats for the bronze medal.*

*For safety reasons, in case of rough water the kids' races will be cancelled, which will be notified prior the regatta. Boat numbers will not be organised and have to be brought by the visiting clubs.*

*Medal ceremony will take place after the regatta on Rowing club Ljubljana, Velika čolnarska 20, Ljubljana.*

## Discipline

1. Mlajši mladinci enojec
2. Mlajši mladinci dvojni dvojec
3. Člani dvojec brez krmarja
4. Mladinke enojec
5. Člani enojec
6. Mladinci enojec
7. Mladinci dvojni dvojec
8. Pionirke dvojni dvojec
9. Člani dvojni dvojec
10. Članice enojec
11. Pionirji dvojni dvojec
12. Mlajše mladinke enojec
13. Mladinci dvojni četverec
14. Miks dvojni dvojec
15. Stare sablje dvojni dvojec
16. Osmerec

## Kategorije

- Pionirji (1994 in mlajši)
- Mlajši mladinci (1992 in 1993)
- Mladinci (1990 in 1991)
- Člani (1989 in starejši)
- Stare sablje (starejši od 27 let)
- Miks (žensko moška posadka)

## Prijave

Prijave pošljite na [info@vesl-klub-ljubljana.si](mailto:info@vesl-klub-ljubljana.si) ali na faks 01 4264 633. Rok oddaje prijav je torek, 29. septembra 2009. Sestanek trenerjev bo na dan regate ob 9.15.

Z veseljem vas pričakujemo v Ljubljani, kjer vas bo Veslaški klub Ljubljana sprejel in tradicionalno pogostil, kot se spodobi.

## Organizacijski odbor

V Ljubljani, 3. september 2009

## Program of Events

1. Junior B men single sculls
2. Junior B men double sculls
3. Senior men coxless pair
4. Junior A women single sculls
5. Senior men single sculls
6. Junior A single sculls
7. Junior A double sculls
8. Kids women double sculls
9. Senior men double sculls
10. Senior women single sculls
11. Kids men double sculls
12. Junior B women single sculls
13. Junior men quad
14. Mix double sculls
15. Old farts double sculls
16. Eights

## Categories

- Kids (born in 1995 and younger)
- Juniors B (1993 and 1994)
- Juniors A (1991 and 1992)
- Seniors (1990 and older)
- Mix (mixed gender crew)
- Old farts (rowers over 27)

## Entry deadlines

Please send your entries to [info@vesl-klub-ljubljana.si](mailto:info@vesl-klub-ljubljana.si) or by fax number +386 1 4264 633 by Tuesday, 29<sup>th</sup> of September 2009. The team manager meeting will be held on the regatta day at 9h15.

We look forward to meeting you in Ljubljana on the shortest rowing regatta in the season.

## Organization Committee

Ljubljana, 3<sup>th</sup> September 2009

Kako pridete do nas in prometni režim na vodi med regato  
*How to reach us and traffic during regatta*

*How to reach us*

Take "Ljubljana center" exit no.34 on the Ljubljana motor-way ring. Turn right at the first traffic lights and follow the main road until the round-about at the bridge over Ljubljana river. Do not cross the river, turn right instead. If you follow the river, you will reach Ljubljana rowing club in 500 m.

